L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : No 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 17 OCTOBRE 1885.

ASSURANCES

Compagnie d'Assurances des POMPIERS de la Nouvelle-Orléans.

Bureau, 33 rue du Camp.

Dixième Etat de situation annuel.

CONFORMENT à l'Article 10 de sa Charte, cette compagnie publie le tableau de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1884:

Primes reçues pour risques d'incendies		$133,389 33
Primes reçues pour risques de rivières		19,141 57
Primes reçues pour loyers de meubles		9,295 52
Balance en caisse		$160,826 4
Acquis au sauvetage et profit et pertes		31,614 75
		$192,441 17
Moins—		
Pertes sur les incendies	$ 70,143 61	
Pertes sur les rivières	16,853 52	
Pertes sur les meubles	11,198 49	
Frais de sauvetage	19,823 32	
Réassurances	17,984 06	
Primes remboursées	10,031 14	
Dépenses : commissions, taxes, loyers, Bureau des Réassurances, Babcock et Cerps de Patrouille etc, moins l'escompte et l'intérêt	18,147 74	
		$164,182 78
		$28,258 39
La Compagnie a l'actif suivant:		
Actions du capital	8,664 24	
Prêts sur collatéraux et hypothèques	144,593 09	
Immeubles	9 950 00	
40 actions de l'Exposition	1,000 00	
Comptant en banque	101,788 26	
Billets à recevoir	9,024 24	
Installation de bureau	4,369 90	
Primes en voie de collection	40,778 51	
		$320,118 24
Passif—		
Capital	150,000 00	
Réserve pour les primes non échues, fonds de réserve et surplus	141,859 85	
Réserve pour les pertes non ajustées	5,825 26	
Intérêt et dividende non réclamés, payable sur demande et en crédit du stock, ainsi que déclaration en cet faite ici	22,433 13	
		$320,118 24

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de la Compagnie.

I. N. MARKS, Président.
E. R. BENNERS, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, le 21 janvier 1885.

W. O. HART, Notaire.

Nlle-Orléans, 21 Janvier 1885.

A une réunion de la Direction, ce jour, il a été résolu de déclarer les dividendes suivants sur demande:

Dix pour cent (10 pour cent) intérêt annuel et cinq pour cent (5 pour cent) intérêt dividende sur le capital payé, formant un total de (15 pour cent) quinze pour cent par an.

Vingt-cinq pour cent (25 pour cent) dividende sur les primes de participation.

I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.
E. R. BENNERS, Secrétaire.

Directeurs.

Jacob Aexander.	Alf. H. Isaacson.
Leon Bertoli.	Phil. Beck.
H. H. Bierhorst.	J. N. Marks.
Peter Blaise.	John Fitzpatrick.
P. Egan.	A. A. Maginnis.
H. Ellermann.	T. Prudhomme.
C. Taylor Gaudre.	A. H. Sieward
Chas Hemard.	Otto Thomas.
	Wash. Marks.

Merchants' Mutual Insurance

COMPANY OF NEW ORLEANS.

No 104 Canal Street.

THIRTY-FIRST ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:

Premiums received during the year ending May 31, 1885, including unearned premiums of the previous year		$232,618 08
On fire risks		13,821 98
On marine risks		14,786 77
On river risks		$260,626 83
Total premiums		72,317 00
Less unearned premiums		$188,309 83
Net earned premiums 31st May 1885		
LOSS PAID.		
On fire risks	$88,486 91	
On marine risks	2,490 26	
On river risks	7,379 44	
Taxes and expenses, less interest	28,786 34	
Reinsurance and return premiums	28,632 98	
		$155,975 93
Profit		$32,333 90

The company has the following assets:

Real estate	$253,293 51
Bank, railroad and other stocks	96,145 30
Notes secured by mortgage and pledge	124,446 06
Bills receivable	56,228 22
Premiums in course of collection	30,737 35
Stock of Vallette Dry Dock Company	11,362 50
Judgments	4,335 00
Cash on hand	39,822 13
	$616,410 07

The company has paid five per cent interest to its stockholders for the year ending May 31, 1885.

The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.

P. FOURCHY, President.
G. W. NOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA, } Parish of Orleans, City of New Orleans. }

Sworn to and subscribe before me the 9th day of June, 1885.

JAMES FAHEY, Notary Public.

DIRECTORS.

John B. Lallande.	D. Fatjo.
Paul Fourchy.	Jos. A. Shakspeare.
M. W. Smith.	U. Bassetti.
Chas. Lafitte.	Aldes McLellan.
D. A. Chaffraix.	B. W. Taylor.

13juin—

LA CREOLINE,

—OU—

La liqueur Malakoff des dames et des familles.

ALPHONSE WALZ,
24 et 26 rue Conti,
Seul Propriétaire effabricant

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104, RUE DU CANAL.

Trente-unième Etat Annuel.

LA Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte:

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1885, y compris les primes non échues de l'année précédente—		
Sur les risques d'incendie	$232,018 08	
Sur les risques maritimes	13,821 98	
Sur les risques de rivières	14,786 77	
Primes totales	$260,626 83	
Moins primes non échues	72,317 00	
Primes nettes acquises au 31 mai 1885	$188,309 83	
PERTES PAYÉES:		
Sur les risques d'incendie	$88,486 91	
Sur les risques maritimes	2,490 26	
Sur les risques de rivières	7,579 44	
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	28,786 34	
Réassurances et primes remboursées	28,632 98	
		$155,975 93
Profits		$32,333 90

La Compagnie a l'actif suivant:

Propriétés foncières		$253,293 51
Actions de Banques et de Chemins de fer	96,185 30	
Billets garantis par hypothèques et nantissements	124,446 06	
Billets à recevoir	56,228 22	
Primes en collection	30,737 35	
Stock du Vallette Dry Dock Company	11,362 50	
Jugements	4,335 00	
Comptant en caisse	39,822 13	
		$616,410 07

La Compagnie a payé 5 pour cent d'intérêt aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1885.

L'exposé ci-dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.

G. W. NOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.

Fait sous serment pardevant moi, le 9 juin 1885.

JAMES FAHEY, Notaire.

DIRECTEURS:

Jno B. Lallande.	D. Fatjo.
Paul Fourchy.	Jos A. Shakspeare.
M. W. Smith.	U. Bassetti.
Chas Lafitte.	Aldes McLellan.
D. A. Chaffraix.	B. W. Taylor.

COMPAGNIE D'ASSURANCES —DES— FACTORS AND TRADERS

49.....Rue Carondelet.....49

Nouvelle-Orléans, 21 janvier 1885.

LES Directeurs, conformément à la charte de la Compagnie, publient l'exposé suivant de ses affaires pour l'année expirant le 31 décembre 1884:

Primes—		
Sur les risques d'incendie	$388,609 46	
Sur les risques de rivières	51,791 89	
Sur les risques de mer	10,711 14	
Ajouter celles non expirées de 1883	168,576 89	
	$614,688 88	
Déduire—		
Primes non échues de 1884	$114,500 43	
Primes remboursées	71,209 66	
Réassurances	62 735 36	
Escomptes et commissions	79,943 20	
		328,388 65
Primes nettes échues		$286,300 23
Ajouter—		
Intérêt et Escompte	$40,135 23	
Sauvetage	4,994 89	
Profits et Pertes	291 02	
		45,421 14
Revenus nets		$331,721 37
Déduire pertes payées—		
Incendies	$206 041 06	
Rivières	16,042 11	
Mers	2,754 84	
Frais généraux	228,483 07	
Bureau des Réassurances	38,329 29	
Taxes d'Etat et de Ville	4,636 85	
Dépenses d'agences	16,025 72	
	14,159 47	
		298,639 34
		$33 082 03
Pertes non payées		30,214 10
Reliquat		$2,767 93

La compagnie a l'actif suivant:

Comptant en mains	$34,214 10
Comptant entre les mains du Trésorier de l'Etat du Mississippi	25,000 00
Billets à recevoir valant nantissements	244,158 78
Billets à recevoir valant hypothécaires	103,578 11
Billets à recevoir valant billets à prime	1,408 05
Actions de banque et autres valeur du marché	16,415 00
Bons des Etats-Unis, valeur du marché	129,000 00
Bons de ville et d'Etat, valeur du marché	156,550 00
Propriétés foncières, valeur du marché	141,400 00
Dû pour sauvetage	1,000 00
Installation de bureau	3,000 00
Comptes en voie de perception	55,400 25
Comptes dûs par des agents dont il a été perçu depuis le 1er janvier $19,271 32	26,805 94
Intérêts dû et accru sur prêts et bons	8,702 68
	$940,632 91
PASSIF.	
Capital	$700,000 00
Surplus	50,000 00
Primes non échues	114,500 43
Pertes ajustées et non ajustées	30,214 10
Réassurances et autres lignes	6,878 00
Balance à diviser entre les actionnaires selon l'amendement de l'art le III de la charte	39,040 38
	$940,632 91

Ce qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la compagnie.

ED. A. FAREY, Président.
THOMAS W. WALKER, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans
Ville de la Nouvelle-Orléans, 21 janv. 1885.
Fait et signé sous serment pardevant moi.
EDWARD IVY, Notaire

Directeurs.

John I. Noble.	Louis Bush.
John Chaffe.	A. Brittin.
Richard Milliken.	John I. Adams.
Saml Friedlander.	E. T. Bockner.
R. M. Walmsley.	Chas E. Black.
A. H. May.	John V. Richards.
Samuel H. Boyd.	Thomas Day.
W. J. Behan.	Sam'l Delgado.
R. F. Eshleman.	John P. Richardson
Wm Hartwell.	Jas T. Rodd.
C. J. Leeds.	John Phelps.
A. T. Jasin.	Jules A. Blanc.
	W. H. Bofinger

ASSURANCES.

PREMIER ETAT DE SITUATION

—DE LA—

Compagnie d'Assurances DU PELICAN,

de la Nouvelle-Orléans.

Bureau 82 rue du Camp, p. Nouvelle-Orléans.

Du commencement des affaires, le 21 février 1884, à la clôture de l'année finissant le 31 décembre 1884.

CONFORMENT aux exigences de sa charte, cette compagnie publie l'exposé suivant:

Primes reçues durant la période expirant le 31 décembre 1884:		
Sur les risques d'incendies	$90,692 93	
Sur les risques de mers	433 18	
Sur les risques de rivières	1,328 25	
		$92,454 36
Moins les primes non-expirées		24,017 93
Primes échues jusqu'au 31 déc '84.		$68,436 43
PERTES PAYÉES.		
Sur les incendies	$20,717 73	
Sur les rivières	1,238 25	
	$21,955 98	
Réassurances et primes remboursées	6,954 10	
Escomptes	9,414 24	
Moins l'intérêt	13,049 24	
	$29,417 58	
		$51,372 56
Profits net		$17,062 87
ACTIF.		
Comptant	$ 8,587 71	
Billets actions	251,830 29	
Prêts et nantissements	26,978 00	
Mobilier et installation de bureau	2,056 93	
Bons à prime	25,768 75	
Bons en voie de collection	20,354 12	
		$335,555 80
PASSIF.		
Capital souscrit	$294,475 00	
(Capital autorisé $300,000)		
Réserve pour les primes échues	24,017 93	
		$318,492 93
Surplus		$17,062 87

JNO MCCAFFREY, Président.
J. V. DONOVAN, Secrétaire.

A une réunion des directeurs le 15 janvier 1885, il a été unanimement résolu qu'un intérêt dividende de HUIT POUR CENT serait déclaré payable des profits aux actionnaires sur les actions payées.

J. V. DONOVAN, Secrétaire

DIRECTEURS.

JOHN MCCAFFREY, Président.
JAMES GRANT, Vice-Président.

JOHN BLANK.	T BROPHY.
WM. CONWAY.	GEO. W YOUNG.
WM. CULLIMAN.	C. DOYLE.
THOS DUNNE.	GEO. FAHNLE.
JOS FROMHE'Z	JOHN HYNES.
PETER S. LAWTON.	HUGH MCMANUS.
THOS J. MORAN.	JOHN NELSON.
P. QUINN.	THOS G. RAPIER.
M. J. SCHWARM.	PHILIP THOMPSON
	JOHN WALLE

LEON QUEYROUZE,

"GROCER" EN GROS.

—Importateur de—

VINS ET LIQUEURS,

—Et marchand de—

Produits des Campagnes et de l'Ouest.

97 RUE DECATUR.

CHEMINS DE FER

Queen and Crescent Route.

New Orleans & Northeastern Railroad.

Changement dans les heures de départ.

Reprise du double train quotidien entre la Nlle-Orléans et Cincinnati.

Service le plus rapide qui ait jamais eu lieu entre les DEUX GRANDES VILLES. Magnifiques Sleeping Cars avec les derniers perfectionnements au point de vue du confort et de la sécurité.

A partir de **Dimanche, 11 octobre.**

Départ de la Nlle-Orléans.	Arrivée de Cincinnati.
Cincinnati limited	6.00 P. M. le jour
midi et demi.	suivant.
Fast Express 8:55 P. M	6:50 A. M., le second jour

La route la plus courte et la plus rapide pour le Nord et l'Est.

Bureau des billets, 34 rue St Charles.

JOHN M. KNIGHT, agent de billets.
JNO. C. GAULT, Genl Manager. R. CARROLL, Genl. Supt.
H. COLLBRAN, Genl Pass Agt.

11 oct—6f

Chemin de fer Pontchartrain.

A partir du 14 Septembre 1885, les trains partent comme suit:

Départs de Milneburg.	Départs de la jonction Pont'train.
5:30 a. m.	6:00 a. m.
6:30 a. m.	7:00 a. m.
7:30 a. m.	8:00 a. m.
8:30 a. m.	10:00 a. m.
10:30 a. m.	11:30 a. m.
12:30 p. m.	1:00 p. m.
1:30 p. m.	3:00 p. m.
3:30 p. m.	4:00 p. m.
4:30 p. m.	5:00 p. m.
5:30 p. m.	6:00 p. m.
6:30 p. m.	7:00 p. m.
7:30 p. m.	8:00 p. m.
8:30 p. m.	9:00 p. m.

O. M. DUNN, Président.
C. L. HUMPHREY, Maître de train.

17 juin—

Mississippi Valley Route.

Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

No 1 arrive..7:30 P. M.	No 2 leaves 7:35 A. M
No 3 " ..9:30 A. M.	No 4 " ..5:30 P. M
No 5 " ..10:40 A. M.	No 6 " ..4:20 P. M

Les trains Nos 1, 2, 3 et 4 font le service régulier entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Nos 5 et 6 font le service régulier entre la Nouvelle-Orléans et Baton-Rouge. Les Nos 3 et 4 ne s'arrêtent pas entre la Nlle-Orléans et Baton-Rouge pour recevoir ou débarquer des passagers. Entre Baton Rouge et Memphis, ils ne s'arrêtent qu'aux stations régulières pour débarquer des passagers et n'en prendront que quand ils seront signalés. Les trains Nos 1 et 2 s'arrêtent à toutes les stations régulières ou stations dites Flag Stations lorsqu'ils seront signalés. Les Nos 1 et 2 se relient à Ethel avec des trains pour Clinton, et à Harriston avec le Natchez, Jackson & Columbus Road. Les Nos 1, 2, 3 et 4 se relient à Vicksburg avec le Vicksburg, Shreveport & Pacific et Vicksburg & Meridian Rail Road. Les trains 3 et 4 se relient à Leland aux embranchements pour Huntington et Arkansas City et sous les points de l'Arkansas.

Tous les trains arriveront à et partiront du dépôt des passagers, rue Poydras.

JOHN BRADLEY,
Surintendant de Division.

A. J. KAUPP, G. F. P. Agent.
R. F. REYNOLDS, Agent général.

13déc—

Bandages, Herniaires, Brecelles, Suspensoirs pour l'abdomen, Béquilles, Jambes et Bras Artificiels, Etc.

Faits sur commande et ajustés par

A. McDERMOTT,
153 rue du Camp, Nouvelle-Orléans.

N. B.—Chaque instrument est garanti de donner satisfaction sous tous les rapports.

25 avril 85—1 an

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,

—CHEZ—

FRANTZ & OPITZ,

COIN DES RUES ROYALE & BIENVILLE.

BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.

Les plus jolis MONOGRAMMES gravés aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande. 1er sept—

Les Voitures d'Enfants de Randall

Sont les meilleures qui se fassent, et leurs prix sont les plus réduits. Le seul magasin au Sud les voitures d'enfants sont en nombre infini, et où il est fait de leur vente une spécialité.

RANDALL'S CARRIAGE AND HARNESS REPOSITORY,
162 rue Gravier, Nouvelle-Orléans.

19 juil.—1 an.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

ST-LAURENT, de Jonselin, mercredi, 14 oct.
NORMANDIE, Frangeul, mercredi, 21 octobre.
CANADA, de Kerasblec, mercredi, 28 octobre
LABRADOR, P. d'Hauterive, mercredi, 4 nov.

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vin compris)....$80 et $100
Deuxième classe.....$40

Billets aller et retour à prix réduits.

Entrepent, $25, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à

AD. SCHREIBER,
61 rue Carondelet, au premier.

P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

Compagnie Bordelaise.

LIGNE DIRECTE DE NEW-YORK A BORDEAUX.

Chateau Lafitte, Chateau Yquem,
Chateau Margaux, Chateau Léoville.

Le **Chateau Margaux** partira de New-York le jeudi, 22 octobre.

L. A. FOURNIER, Agent,
177 rue Commune.

15aout—3m—di.mar en

RED STAR LINE.

Steamers de la malle Royale Belge et des R.-U., partant tous les samedis.

ENTRE NEW-YORK ET ANVERS

LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.

Entrepont, $20; payé d'avance à Anvers, $18; excursion, $36, y compris literie; 2e chambre, $50; excursion, $80. Salon, de $60 à $90; excursion de $110 à $160.

Peter Wright & Sons, Gen. Agts., 55 Broadway, N. Y.,

A. K. MILLER & CO., 25 Carondelet.
Ed. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.

8 nov—54 1 an

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi, 21 octobre, à 8 A. M. cette ligne se compose des steamers suivants:

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS,

Le steamer

HUDSON,
Capt. C. H. R. Freeman.

Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse

ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à

ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet Nos 41

4mai—1 an

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. & S. S. Co.

Départ de la N-Orléans. | Arrivée à la N-Orléans.

No 1 Local....8:10 a m	No 4 Califor a 7:40 a m
No 3 Califor'a 7:30 p m	No 2 Local....6:30 p m

Chars-dortoirs entre New-Orléans, Houston et la Californie; un seul changement jusqu'à San Francisco.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars dortoirs à retenir tous les jours au bureau cota 3 Carondelet et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.

17 mai 84—1 an

Crescent Insurance Company,

67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE ORLÉANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT...$400,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des risques d'incendie.

W. R. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
CHAS. E. RICE.....Secrétaire

Directeurs:

Joseph Bowling.	James T. Rood.
Geo. W. Sentell.	Sam'l H. Kennedy.
W. B. Couger.	Alfred Moulton.
C. Mathieu.	W. R. Lyman.
Harry L. Flash.	Chas. H. Dolsen.
J. J. Reiss.	S. C. Coulon.
Lucien Dubery.	Charles Newman.
N. D. Wallace.	M. Gillis.
R. F. W. Buchman.	C. K. David.
Wm. Harig.	A. Rosenfield.
John D. Fisher.	Chas. E. Rice.
Joseph Kohn.	Charles M. Whitney.
	D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.

10 juil 85—1an

G. P. MALONEY. D. S. D

DENTISTE.

BUREAU ET RESIDENCE,
150.....RUE DU CANAL.....150
près Baronne.

Dentiste du couvent des dames Ursulines.

Travaux dentaires de jous genres à des prix raisonnables.

Extraction de dents sans douleur.

Marchand de tous articles de dentiste aux prix effabriques. 25 a-m

INSTITUTION OURTO.

Pensionnat et Externat.

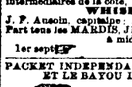
Rue St Philippe et Prieur.

Les cours de Français et d'Anglais comprennent toutes les branches d'enseignement et sont confiés à des professeurs expérimentés.

Une classe de solfège et de chant, sous la direction de monsieur Curtot et une classe de travaux d'aiguille et travaux d'agrément tels que fleurs en laine, en papier, en cire sont offerts aux élèves sans prix extra.

Un cours d'Espagnol est d'allemand appris gratis. 17 août

Ligne régulière du haut de la côte,



Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.

Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires,

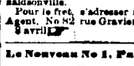
YAZOO VALLEY,
W. T. Scovel, capitaine. Frank Bergeron, commis
Part tous les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS, à midi.

Pour Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires de la côte,

WHISPER.
J. F. Ansoin, capitaine. Eric Nicolle, commis
Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.

1er sept— B. RIVET, Agent.

PACKET INDEPENDANT POUR LA COTE ET LE BAYOU LAFOURCHE.



E. W. FULLER,

J. B. Dumestre, Capitaine, Jns. Gugel, Commis,
Part tous les MARDIS, à 5 heures P. M., et tous les SAMEDIS à midi.

Le frêt pour le Bayou Lafourche sera transporté sur des chalands à partir de Donaldsonville.

M. W. A. MARKS est l'agent du bateau à Donaldsonville.

EXIGER le NOM de la SOURCE sur la CAPSULE

Les sources de Vichy, ci-dessus, se trouvent chez MM. PAUL GELBY & BRO., EXCLUSIVES MARCEL MAJEAU.

Compagnies d'assurances "TEUTONIA" DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Douzième état de situation annuel.

CONFORMENT aux dispositions de sa charte, la Compagnie publie l'exposé suivant:

PRIMES REÇUES durant l'année expirant le 31 décembre 1883.		
Risques d'incendie	$240,034 65	
Risques maritimes	48,109 93	
Risques de rivières	26,973 43	
		$315,118 00
A déduire:		
Pertes sur l'incendie, payées	$53,402 76	
Pertes sur les mers, payées	18,327 09	
Pertes sur les rivières, payées	13,974 00	
Escomptes et commissions	38,710 84	
Réassurances	38,631 72	
Primes remboursées	13,921 61	
Agences et dépenses	1,584 47	
Taxes et licences	11,585 36	
Dépenses, moins l'intérêt	1,675 32	
Pertes non ajustées	14,250 48	
		206,063 06
		$109,054 9
Réserves pour les risques non échus, 31 décembre 1883	$86 909 95	
Dû pour cent intérêt sur le fonds capital et 5 pour cent sur les primes de participation nettes	30,145 90	
Versement au fonds de réserve	5,000 00	
Réserves pour les pertes non ajustées	7 000 00	
		$109 054 95

ACTIF.

Comptant en caisse	$45,156 71	
Bons des Etats-Unis	95,850 00	
Bons consolidés de la ville	143,125 00	
Autres bons et actions	19,230 00	
Prêts sur hypothèques	39,799 99	
Billets en nantissement	13,196 14	
Primes en voie de perception	35,751 53	
Meubles, 35 rue du Camp	32,750 00	
Meubles du bureau	1,000 00	
		$436,903 88

PASSIF.

Capital-actions	$250,000 00	
Fonds de réserve	80,000 00	
Réserves pour des primes non échues	66,909 95	
Intérêt et dividende non payés	1,098 45	
Pertes non ajustées et non payées	21,250 48	
Intérêt et dividende dû en janvier 1884	17,645 00	
		$436,903 88

Ce qui précède est une copie juste et correcte des livres de la Compagnie.

WM. B. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice-Président.
ALBERT P. MOLL, Secrétaire.

Fait et signé sous serment, devant moi, notaire ANDREW HERO, Jr., Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion qui a eu lieu le 10me jour de janvier 1884, mettant de côté une réserve de $5,000, a résolu de déclarer un semi-annuel intérêt de CINQ pour cent, faisant DIX pour cent par an sur le capital-action; et un dividende de CINQ pour cent aux actionnaires, en outre des QUINZE pour cent de réfaction déjà accordée sur leurs primes de participation pour l'année finissant le 31 décembre 1883, payable comptant sur demande.

—DIRECTEUR S—

H. BUDDIG.	J. H. KELLER.
J. B. CAMORS.	C. H. MILLER.
M. FRANK.	JOHN NELSON.
E. FRANK.	FRANK RODER.
R. FROTSCHER.	J. E. RENGSTORFF
F. FISHER.	F. RICKERT.
H. R. GOGREVE.	L. P. BOUQUETTE.
S. GUMBEL.	A. G. RICKS.
A. J. GOETZ.	WM. B. SCHMIDT.
GILBERTH. GREEN.	H. SCHULTZE.
S HYMAN.	LOUIS SCHW Z.
KLUSUKEIFFER.	K. WEISSEN

Le Gérant,
JULES BOUVÉ.

C. E. KELLS & M. VIET,

CHIRURGIENS-DENTISTES

No. 12 rue Dauphine, immédiatement après l'édifice formant l'angle de la rue du Canal.

Opérations de tout genre du

le ressort de leur art.

Pose de palais artificiels.

PLUS DE MAUX DE DENTS!

PAR L'EMPLOI DE

l'Elixir Dentifrice DES

RR. PP. BÉNÉDICTINS

de l'ABBAYE de SOULAC (Gironde)

Dom MAGUELONNE, Prieur

2 MÉDAILLES D'OR : Bruxelles 1880, Londres 1884

Les plus hautes Récompenses

INVENTÉ EN L'AN **1373** PAR LE PRIEUR Pierre BOURSAUD

« L'usage journalier de l'**Elixir Dentifrice des RR. PP. Bénédictins**, à la dose de quelques gouttes dans l'eau, préserve et guérit la carie des dents, qu'il blanchit et consolide en fortifiant et assainissant parfaitement les gencives

« C'est un véritable service à rendre à nos lecteurs de leur signaler cette antique et utile préparation, le *meilleur curatif* et le *seul préservatif* des *Affections dentaires.* »

Lire la note en 15 langues

Agent général: **SEGUIN** 3, rue Rapette, 3 BORDEAUX

Dépôts chez tous les Pharmaciens, Parfumeurs et Coiffeurs.

Se trouve à la Nlle-Orléans, maison CHAS TROUILLY.

PAPIER FAYARD et BLAYN

Contre les RHUMES, maladies de POITRINE, DOULEURS, RHUMATISMES, FOULURES, PLAIES, BRULURES, Cette de PERDRIX. Dépôt central, rue St Merri 30, à Paris. *Nlle Orléans, MM. Rivet, Carrouch* et toutes les *Pharmacies*

LA FÉCULE DUTAUT

Est le meilleur Aliment des Enfants

30 ans de succès. — Elle aide l'allaitement et facilite le sevrage. Elle se digère très-bien. N'agrit jamais, et prévient vomissements et diarrhées, même à l'époque de la dentition. — *Vente en gros* : M^on DUTAUT, 4 Chotay, près Paris. — *Dépôt à New-Orléans*, Pharmacie SAINT-CYR-FOURCADE, 21b, Canal-Street.

VICHY

Administration : PARIS, 22 Boulevard Montmartre.

Grande-Grille—Affections lymphatiques, maladies des voies digestives, engorgements du foie et de la rate, obstructions viscérales, calculs biliaires, etc.

Hôpital—Affections des voies digestives, pesanteur d'estomac, digestion difficile, inappétence, constipation, dyspepsie.

Célestins—Affections des reins, de la vessie, gravelle, calculs urinaires, goutte, diabète albuminurie.

Mesdames—Affections des reins, de la vessie, la gravelle, les calculs urinaires, la goutte, le diabète, l'albuminurie.

DANS LES BONNES PHARMACIES

Sparadrap Révulsif

DE

THAPSIA

à la Vapeur de Hippocrate et Gallien

De la Maison **DESNOIX**
17, Rue Vieille-du-Temple, PARIS

Très efficace pour le traitement externe des

Rhumatismes,
Irritations de la Poitrine,
Bronchites, Rhumes,
Maux de Gorge, etc.

Compagnie d'Assurances du PEUPLE

De la Nouvelle-Orléans.

Treizième Etat de Situation.

CONFORMENT à sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires, du 1er juillet 1883 au 31 décembre 1884.

Primes reçues		
Sur les risques d'incendie	$250,568 23	
Sur les risques de rivières	17,302 99	
Sur les risques de mers	10,127 68	
		$277,998 90
Ajouter les primes non expirées de 1883		26,401 09
		$304,399 99
Ajouter Profits et Pertes sur les réserves		15,823 61
		$319,923 60
Déduire:		
Primes remboursées	$8,600 31	
Réassurances	12,525 55	
		$21,125 86
		$298,797 74
Pertes, etc., payées durant la même période:		
Sur les risques d'incendie	$156,660 06	
Sur les risques de rivières	9,916 03	
Sur les risques de mers	9,857 97	
Impressions et Publications	444 05	
Taxes	3,432 42	
Escomptes	44,424 14	
Bureau des réassurances	2,949 43	
Dépense moins l'intérêt et le sauvetage	13,358 71	
		$241,042 79
		$57,754 95
Réserve pour les primes non expirées	$32,854 95	
Réserve pour les pertes non ajustées et non payées	14,900 00	
0/0 dividende, janvier 1884	5,000 00	
5 0/0 dividende, janvier 1885	5,000 00	
		$57,754 95

ACTIF

Comptant	$14,912 67	
Prêts en voie de poliis	30,795 59	
Immeubles	39,017 49	
Actions de Banques et autres Bons	38,772 78	
Mobilier de bureau, installation	2,370 25	
Billets garantis par hypothèques, rantis par nantissements	16,219 76	
Billets à recevoir à courtes échéances	6,409 68	
	5,695 5	
		$154,193 70

L'exposé qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie

R. PRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 17 janvier 1885.

J. BENDERNAGEL, Notaire.
Nouvelle-Orléans, 17 janvier 1885.

A une réunion du Conseil de Direction qui eu lieu le 6 janvier 1885, il a été unanimement résolu de déclarer un Dividende de CINQ POUR CENT sur le capital de la compagnie, payable aux actionnaires sur demande.

P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Directeurs.

R.